



**CERTYFIKAT UZNANIA**  
*CERTIFICATE OF RECOGNITION*

**Ośrodek Szkoleń Ratownictwa Morskiego Mayday w Gdyni**  
**Ul. Stefana Batorego 28-32, 81-366 Gdynia**

**wydany przez**  
*issued by*

**Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej**

Na podstawie art. 75 ust. 8 ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2016 r. poz. 281,) przyznaję uprawnienia do szkolenia w zakresie określonym w załączniku do niniejszego certyfikatu.

*Under the provisions of Article 75.8 of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety (Journal of Laws from 2016, item 281) recognition is granted to conduct training within the scope specified in the Annex to this Certificate.*

Audyt dla uznania przeprowadzono w dniach 19-20 maja 2016 r.

*The verification audit took place on 19-20<sup>th</sup> May 2016*

Certyfikat jest ważny od dnia 6 czerwca 2016 r. do dnia 5 czerwca 2020 r.

*This Certificate is valid from 6<sup>th</sup> June 2016 until 5<sup>th</sup> June 2020*

06.06.2016

.....  
(data wydania/date of issue)

Załącznik:  
*Annex*

1. Zakres(y) działalności szkoleniowych  
*Scope of training activities*

**Morska Jednostka Edukacyjna jest uznana w zakresie objętym postanowieniami Konwencji STCW i przepisami ustawy w zakresie określonym w załączniku.**

*This Maritime Education Unit is recognized within the scope of the provisions of the STCW Convention and of the Act of 18 August 2011 on Maritime Safety to act within the scope specified in the Annex*

Certyfikat uznania nr 24/2016  
*Certificate of Recognition No. 24/2016*



*Imprint of Minister*  
MINISTER  
Zd. P.  
Podsekretarz Stanu  
Krzysztof Kozłowski  
(minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
minister competent for maritime economy)

**ZALĄCZNIK NR 1 DO CERTYFIKATU UZNANIA NR 24/2016***ANNEX NO. 1 TO CERTIFICATE OF RECOGNITION NO. 24/2016***ZAKRES DZIAŁALNOŚCI SZKOLENIOWEJ**  
*SCOPE OF TRAINING ACTIVITIES***PROWADZONEJ PRZEZ**  
*CONDUCTED BY***Ośrodek Szkoleń Ratownictwa Morskiego Mayday w Gdyni**  
**ul. Stefana Batorego 28-32, 81-366 Gdynia**

<b>Lp.</b> <i>No</i>	<b>Rodzaj szkolenia</b> <i>Type of training</i>	<b>Okres obowiązywania</b> <i>Period of validity</i>	<b>Nazwa szkolenia</b> <b>(Zakres uznania morskiej jednostki edukacyjnej)*)</b> <i>Course (scope of recognition of the Maritime Education Unit)</i>
1.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie indywidualnych technik ratunkowych
2.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy
3.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie elementarnych zasad udzielania pierwszej pomocy
4.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie bezpieczeństwa własnego i odpowiedzialności wspólnej
5.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie problematyki ochrony na statku
6.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie udzielania pierwszej pomocy medycznej
7.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie sprawowania opieki medycznej nad chorym
8.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie ochrony przeciwpożarowej- stopień wyższy
9.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w zakresie bezpieczeństwa dla członków załóg łodzi rybackich w żegludze krajowej
10.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w celu uzyskania świadectwa ratownika
11.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	w celu uzyskania świadectwa starszego ratownika
12.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	dla członków załóg z przydzielonymi obowiązkami w zakresie ochrony
13.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	oficera ochrony statku
14.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	uaktualniające w zakresie indywidualnych technik ratunkowych

15.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień podstawowy,
16.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	uaktualniające w zakresie ochrony przeciwpożarowej – stopień wyższy
17.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	uaktualniające w zakresie opieki medycznej nad chorym
18.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	uaktualniające w celu uzyskania świadectwa ratownika
19.	Bezpieczeństwa i ochrony	od 06.06.2016 od 05.06.2020	uaktualniające w celu uzyskania świadectwa starszego ratownika

Objaśnienie:

\*<sup>)</sup> W przypadku szkoleń prowadzonych w języku angielskim odpowiednią informację wpisuje się w zakres uznania.

*In case of courses conducted in the English language relevant information should be included.*

06.06.2016

.....  
(data wydania/date of issue)



*Krzysztof Kozłowski*  
 MINISTER  
 (minister właściwy do spraw gospodarki morskiej/  
 minister competent for maritime economy)  
 Podsekretarz Stanu  
 Krzysztof Kozłowski